

НОВИ РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЉОВИНИ СХС

Рок IV.

Нови Сад, пятък 11. фебруар 1927.

Ч. 6 (113)

Виходза раз у тижню.

Цена на цали рок 100 Динари.

На 1/2 рока 50 Динари.

За Америку 4 долари на рок

Рукописи и други писма треба
посилац на адресу:

„РУСКИ НОВИНИ“ НОВИ САД
Бојовићева улица број 2.

Претплату на РУСКЕ-НАРОДНЕ
ПРОСВИТНЕ ДРУЖТВО, РУСКИ
КРСТУР (Бачка).

Криви национализм

Национализм назначуе любов до свойого народу и до свойого отечества. По самей природи така любов племенита и потребна каждому човекови. Хто да не люби тоту хижку, у котрей стала наша коліска, хто да не люби тоту жем, на котрей зме перши крочаї зробели, хто да не люби тот народ чиим язиком зме перши слова прегварели? А то ми у кратко означуеме отечество. Човек без отечества препад, народ без отечества страцени. Тоту любов гу отечеству и нації пошвецел сам Бог, бо Вон сце, да человек видзи у жемским отечеству образ небесного отечества, а у нацийох на жеми брацу, котри одредзени, да выполня палати небесного Єрусалима. Прето розумиме, чом Мойсей бул вельки патриот и националист, чом Исус найперше учи свой народ, чом вон плаче над долю (судбину) свойого народа, а Павел, апостол народох, чувствуе бельку боль, же його браца (народ) не примаю науку откуплена (Рим. 9, 3, 4.) Розумиме и то, чом найхрабреша римска регимента (т. зв. тебайска легия) составена була од перших християнох. Прето и Церква високо цені и почитуе нацию и отечество каждого свойого члена и виховуе у любви гу нїм, ведно и припомина, же источник каждого права и власци Бог.

Але у послїдни часи появел ше у Европи еден други национализм против-

ни християнскому, котри учи, же народ источник шицкого права и шицкей власци. Народ ма права задоволїц свойо жаданя кеди сце и на яки способ сце. Йому ше муши шицко подложиц. Вон ест верховни принцип — з єдним словом Бог. Кед ше так зос народа справи „Златно цеље“ не чежко теди розпалїц и його найнїжши страсти. А то зробели демагоги (бербляче) пред свитову войну а и по свитовим кровопролитию. Тот криви национализм спричинел, же настало 1914 року европейске клане а тот национализм виновати, же и нешка не може приїсц до шветового умиренья. Тот збудовани на мержнї, а християнски национализм основани на любви. Того кривого национализму ест у шицких державох. Особено вибил медзи Французами, дзе виробел и свой власни религийно-морално-дружтвеним систем под мenom „Аксион Франсес“. Зглядом на Бога вони подполни безвирци и уча, да ше каждая вира и Церква муши подредзиц политики и служиц партиї. Зглядом на моралност приближую ше до поганства, бо уча, же и насилие дошлебодзено у служби за нацию. — Верховни Чувар правди и истини Пий XI. тих дньох одсудзел тот криви национализм. Його верховна пресуда будзе мац вельки и добри послїдици. Вона поняtie национализму поставела на прави темель. Вона припоможе обновит Европу на основу християнского национализму. П.

будзе. мац вецей гласох па влада примушена будзе дац оставку. Медзитим ше указало, же опозиция не зложна. Шицки єй члени не пришли на гласанє и так влада мала досц моцну векшину. Ище вше веду ше догваряня зос Давидовичем и сам Радич виявлює, же готова ствар, же и Давидович ступи до влади. Словенска пучка странка сце у першим шоре водзиц бригу о Словенїї. Вони думаю зменьшац терхи народни, прето до влади послала и своїх найспособнейших людзох. А хто ше стара за нас у Войводини?

ОБЛАСНИ СКУПШТИНИ

Мешац днї по виберанкох маю ше зийсц по перши раз обласни скупштини. То будзе дня 23. фебруара. Перши вопрос будзе предкладанє бюджету. Але од каль вжац пенєж, то друга ствар?

„ШПАНЬОЛКА“ РОБИ

Позната хорота „Шпаньолка“ появела ше и у наших валалох у вецей случайох. Вона започина зос слабосцу, человека болї глава особено при очох и чолє а нараз ма горучку и жиму. У исти час приходзи кашаль и надха. О два, три днї хори ше барз зної. Накеди ше хорота обачи, такой треба легнуц до пощелї, до цеплей хижки, док по зноєню хорота не вийдзе. Кто ше не зна чувац легко достане запаленє плуцох, при чим наступи смерт. При других хорих появлює ше шпаньолка зос блюванєм, преганячку и вельким болю у бруху. Чудно

при тей хороти, же людзе маю ипак добри апетит. Найлєпше ше мож очувац, кед ше не сходзиме до дружтвох дзе дахто хори и тримає чистоту.

ПОЛГЧЕНЄ ПРИ ПЛАЦАНЮ ПОРЦИЙОХ

До нового закону, котри будзе вредзиц од 1 априла ма ше завесц одредба, да ше заостати порциї уплацаю на 4 роки у ратох, а не да ше нараз виганяю як до тєраз було. — На тот способ будзе дано полгченє народу.

ВОПРОС 20% ЗАТРИМАНИХ ПЕНЄЖОХ

При пременки крунох на динари затримовали 2%, а народу давали квити о тим. Тєраз министер финансиїох одредзел, же зос тима квитами будзе возможно виплацовац порциї. Людзе дабоме тоти квити найвещейраз потрацели або попрєдали будпочим.

СТРАНКИ РОБОТНІЦІ

Понеже до нашей держави у послїдни часи приходзели велї роботници зос инших державох, то наш домашнї худобни швет оставал без работи. Тєраз министерия одредзела, же ше шицки работи, цо их робели странски людзе маю придац нашим домашнїм роботнїком. Странцох ше вецей не будзе приймац до работи.

ВЕЛЬКИ ОГЕНЬ У ОСЕКУ

Тих дньох згорела у Осєку найвекша фабрика за покутянство у цалей нашей держави Чкода виношує 3 милиона динара.

У нашцм отечеству

ПОЛИТИЧЕСКЕ ПОЛОЖЕНИЕ
Понеже нешкайша влада числи лем даскельо ман-

дати векшини, обчековало ше, же не годна робит, и же опозиция у парламенту

Пейцрочнїца корунованя Вселеского Архиерея

Дня 12. фебруара 1927. наверхує ше пейц роки, цо Папа Пий XI. бул кору-

новани за вселенского Архиерея и наступел место св. Петра як глава Церкви

Христовей. Послухайме цо гутори вельки св. Йоан Златоусти о св. Петру як фундаменту и видимей глави св. Церкви.

а) св. Петро єсть „основаніє церкви“ (Бешета на II. Тимот. 3, 1.)

б) св. Петро єсть „Глава у лику апостолскомъ“ (Бешета 54. Еванг. св. Йоанна)

в) св. Петро єсть „Предстоятель всей вселеной“ (Бешета на II. Тимот 3, 1.)

г) св. Петро „непоколебиме основаніє и перши у церкви“ (Бешета о св. Петру)

д) „Господ Исус Христос умар на крижу, же би приобрел тоти овци, котри Вон придал Петрови и його наслідником“. (О священству 1. 2. Выдане у Петрограду 1895 року стр. 406.)

е) св. Йоан пише Папи Инокентію о Римском престолу так: „То нама стіна, крепость, необуреваема наша пристань, наша сокровищница неисчислимых благ, наша радость и основа нашего удовольствія,“ (Посланіє Инокентію Папи Римскому III. ст. 557.)

Без каждого сумніву св. Йоан Златоусти добре знал, цо гутори и цо пише. Тото шицко, цо научовал и цо верел св. Йоан Златоусти у штвартим столітію по Христу о св. Петру и о Римских архієрейох — насліднікох Петрових, вериме и ми нешка у двацатим столітію о Архієрею Римском Пію XI.

Нашо славяски апостоли Кирил и Методій вецейраз

приходзели до Риму гу Архієрейом Римским, Архієреє Римски дошлебодзели ім запровадиц славянски язык до богослуженя, научовац и проповидац между Славянями; Архієреє Римски бранели св. Методія од німецких владикох; Архієреє Римски розширили почитанє св. Кирила и Методія на цали швет. Архієреє Римски чували гроб св. Кирила у Риму у церкви св. Климента. Прето и нам шицким Славяном, як научовал вельки руски филозоф Соловьев, нет индзей спасеня, як связи зос Апостолским престолом у Риму.

Подзекуйме прето ми Русини Господу Богу на дзень корунованя Папи Пія XI. на 12. фебруара по наших церквох, же нам дал ласку св. вири Христовей.

Подзекуйме Богу и зато, же дал своєй церкви у тих чешких часох такого велького Папу за управителя.

Почитуйме Намистника Христового, слухайме Го, модліме ше за нього. Модліме ше, як ше модлел св. Августин у своім часу да под святим и мудрим владанєм Папи Пія XI., католицка церква dalej наставля свою роботу посред страшних прогонствох од погубеного швета.

Святѣйшому Вселенському Архієрею Пію Папи Римскому подаждь, Господи, мирь здравіє на многая и благая лѣта!

ШИРОМ ШВЕТА

Немецка

КАЙЗЕР БИ СЦЕЛ НАЗАД

Немецком царови Вилемови одредзено, да бива у Холандіи у варошу Дорн. Новини пишу, же жена Вилемова пришла до Берлину и там уредзує палату у котрей бивал бувши цар. Медзи німецкими националистами обачує ше живи рух и вони агитираю у народу, да ше Вилем повраци назад.

Италия

НЕПОШТЕНИ ДИПЛОМАТА

Секретар нашого посланства у Риму Вуич проневерел 35.000 лири и сцекол а да ше му до тєраз ище не нашол слід. Вон жил барз роскошно а дабоме за то його плаца була за мала. То уж други случай, же нас нашо званичници ханьбя пред странам шветом.

Француска

ПАПА ОДСУДЗЕЛ ФРАНЦУСКИХ НАЦИОНАЛИСТОХ

У Францускей постої єден напрям у политично економичних справох, котри цалком противни духу християнского научованя. У политичним згледу його пристає монархисти. Вони видаваю часопис „Аксион Франсес“ а главни вожд Мора. Заступую крайни национализм т. й. уча, же нация то верховна циль шицкого, и ей муши шицко служиц. Св. отец Папа одсудзел таке учене. Велі добри католици покорели ше тей осуди, але вожд Мора станул против. Тот криви национализм преширел ше и у других жемох, а вон єдна од главних причинох, прецо ше не може прийц до стаемного миру. Политичну страну „Аксион Франсес“ папа не рушал, бо католикови шлебодно буц републиканцом як и монархистом.

Россия

НОВЕ ГОНЕНІЄ ЦЕРКВИ

У Русіи започали большевики на ново прогоніц Церкву

Богослуженя не допушую отримовац а шицких священікох, котри не родзени у Русіи вигнали.

Япан

ВПЛИВ ХРИСТИЯНСТВА

Япански пишемници нігда тельо не занимали ше зос християнску кнїжєвносцу як тєраз. Япански найвекши списатель Кагав єст християнин. Япанска младеж його кнїжки барз любі читац а по трешеню жеми 1923 року велі погане читаю библию. Млади япанци ноша значку креста на шматох. Християнох у Япану барз мало, але зато здня на даєнь Христ постава идеалом Япанцох.

Чехословакия

ШКОЛИ

У Словацкей 8% дзецох не ходза до школи, котри би мушели ходзиц. У Подкарпатскей Русіи не ходза до школи 30% дзецох. Русин не знал досц ценіц свою школу. Нешка уж жада школу, але чешко до ней дойц. — Прето так и бидую нашо людзе у Карпатох, бо не маю своіо школи. Жид іх кламе, вшеліяки бунтовщики одбераю ім виру, а з віру мир и покой, як и тото мале убожество, цо го там маю.

ТОРЖЕСТВО ОБЛЕКАНЯ МОНАШЕСКОГО У МУНКАЧОВЕ

Недавно у манастире отцох Василиянох забрала монашески шмати 4 нашо ученіки и забрала себе мена: Кирил, Методій, Павло и Ілія. Преполнети их души з радосцу були того дня. Най іх тота радосц не охоби, але най ше розвива и най виквитне до огня, котри будзе зос любовію до Христа Господа распльовац шерца людски и загривац іх у любви до Бога и ближнього!

Читателе най ше вецейраз помодля за тоти нашо квитки, яки сам Бог пресацзел з на-

Читайце „Руски Новини“

ФЕЛЬТОН

М. Федоренко:

Дяблик без рожкох

(Конец)

Незвичайно швидки бул бойтаров розум, док го раз мраз раз горучка облівала. Людзе го у валале не раховали баш гу тим, цо идзе каждую недзелю и швето до церкви, а и вон сам ше зоз тим дичел и хвалел, дзе лєм могол. Споведац ше уж вельо роки не бул, гоч му ше вельораз видзело, же би уж раз добре було и то обавиц. Як бачу прето непошол уж тельо роки на споведз, бо вельораз гуторел, же споведз лєм за дзеци и за жени и вец за гришних людзох а не за

таких праведних як вон. На далей приповедал, же вон отправа Службу у карчми. И гоч ше му жена як модлела, же най овершує своіо длужносци Богови, вон ю зато лал, а вецейраз и тлукол з бойтарску паліцу, же и по тижньови у посцелі лежала. Не помагало ніч, бо ше Бойтар ні од чого не бал, лєм не любел слухац о пеклу и о дяблох...

Шицко му з його прешлосци пришло на розум, бо ше му фурт привидзовало, же то пред нїм дябол шедзи и же ше му видрижня. Цала мишаніна думох му настала у глави, а не лєм душу, але и цале цело му не виповедзени страх обишол. У тим страху, ані сам не зна же як, схилел ше — зграбал чугу

и рожень место бойтарскей паліци, та недай! як заяц до проса медзи своіо овци. Овци ше розбегли на шицки страни як кед би вовк скочел и почали мечац на чудо шведке. — А дяблик през рожкох як видзел, цо зробел Бойтар, вжал крашне до єдней предней ноги торбу бойтарову а до другей паліцу, та беж за Бойтаром лєм так кукуричанка працала...

Овци мечали аж на ратуї! а и дябликово квичанє од радосци ше попрі працаня кукурици мишало з их мечаньом. Шицка лярма ше помали змирела лєм ше чуло покус єще того дяблика през рожкох — а то не бул нікто другу лєм маймун, цо сцекол од комендияшох.

* * *

На криваї — як ше уходзи по калдерми до валалу — шири медзи двома багренами вельки дрєвени криж своіо длуги руки. Поставени є на єдним груньчку, котри зороснути зос вшеліякими польским травами. Криж уж стари — прастари. Уж нікто у валале не памета, кеди є поставени, але вельо о нїм людзе приповедаю. Вельо гваря, же до нього уж седмєраз трєсло, а же зос нього ані єдна трисочка не злетла. Други заш приповедаю, же вельом уж олегчало, цо ше при нїм модлели. Треци заш гуторели, же при тим крижу Бойтар раз, кед зос своіма овцами ишол, калап не знял зос глави и видрижнял ше Спасительови, та же нараз на ровней жеми спаднул, а ка-

шого краю до тамтого винограду, да ше вони там крашне розвиваю и замоцнюю.

ДЕВЯТНІЦА НА ЧАСЦ СВ. КИРИЛУ, АПОСТОЛУ СЛАВЯНСКОМУ У ПРАГИ

Як нам являю з Праги, зачал там у прекрасней Венедиктинской церкви архієпископ Кордач на недзелю захвеву зос торжествену службу Богу девятніцу в часц св. Кирилу. Од недзелі през 9 дні до дня шмерци св. Кирила, то ест до 14. фебруаря, буду ше у тей церкви тримац казаня о наших святых апостолах и богослуженя. На недзелю Митаря

и Фаризея одслужи торжествену Архієрейску службу Богу наш владика. Превелі римокатолики готую ше того дня по нашим обряду приняц св. причастіє при Архієрейской служби Божей, да ше и так преукаже единство св. церкви. З тим ше у Ческей отвера ювілейни рок св. Кирила.

Подобно як у Праги буду ше ювілейни богослуженя и наказованя у шицких векших местох Ческей и Словацкей, а за німа не заостаню и нашо два епархий под Карпатами. — Богу слава, же ше так започина тот ювілей.

азот до жеми, цо житу барс потребни. Опатьместатистику кельо ше шею у нас легуминози! Ледво 3%, док у сивернейших державох ест 25% пошато легуминозох. Зато и сивернейши держави як Ческа, Немецка, Белгия, Данска и други маю просечни принос од 20—25 ц и 30 ц жита по ланцу док у нас 10—12 ц.

То ясни доказ, же кед ест вецей потрави, можеме вецей статку тримац и можеме вецей хлівного гною правиц. Чим ше вецей легуминозох будзе шац тим вецей добіє жем азоту через ніх, будземе мац вецей хлівного гною и у лепшей моци отримаме нашу жем. За тима шацами: овсом, конопу, легуминозами и другима можеме под жито добре жем приправити и на време пошац до добрей жеми та можеме и добри плод очековац.

То би ше так дало зро-

биц, кед бизме прешли зос 2 на 3-рочни шор шаца Теди би зме шали $\frac{1}{3}$ рошлінох цо ше окопує (кукурица, цвикла и др.) $\frac{1}{5}$ за легуминози, $\frac{1}{5}$ овес, ярец ярни, щасну кукурицу, конопу, $\frac{1}{3}$ ешеньске шаце (жито, ярец.) Теди бизме добили вецей жита по ланцу и жем би була моцнейша а може и кукурици би зме мали тельо, як тераз, а же не, то би нам недостаток наградзело иньше. Хто сце може пробовац, не муши шицку свою жем рескирац, лем еден фалат цо му бизовно на чкodu не будзе. Кед будзе точно водзиц рачун о работи и витрима 4—5 роки, та ше ошвечи, чи то може вецей жита добиц по ланцу, як тераз.

Браца, не тримајме ше старого дїдовского обрабяня, як пияни плота, але напредок за другима напреднейшима народами.

Дзе причина слабому обрабяню жеми

Клуб земледїлцох

у Р. Керестуре отримал на 2. фебр. 1927. схацку, на котрей тримал преподаваніє п. Ефрем Дудаш. Зос його красного преподаванія приношуєме слїующи поучни думи:

Жито сце мелку и преробену жем. Правильно, да ше под жито и други ешеньски шаца трираз оре, або за нужду голем двараз. Перше поугориц плітко, после 10 днѡх подерляц и пороляц. За першим ораньом о 20 дні другирас орац и то глібоко и трецирас пред самим шацом штрედньо глібоко. Чи дахто од нас так роби? Бизовно же їх мало ест да так робя, особито у Бачки. А чом? Зато, же ми у Бачки найвецей шеєме жито за кукурицу. Кажди од нас зна, же за кукурицу не може ше так жем прихтац, як горе наведзено, кед сцеме на време пошац

(найлєпше време половка октобра), а кед дидждовна ешень, теди уж роби хто як зна и хто як може, теди человек не пан работи и времену шаца. Але на котри способ би ше жем могла под жито так обробиц як воно захтева? Лем на тот способ, кед би ше не шало жито за кукурицу, але за другима ярніма зарнами, котри ше можу скорей позберац, як кукурица. А то би були овес, вщасна кукурица, конопа леднік, грацок и др. Гутому ми вельо поведза, же од тих шицких рошлінох ніч ше так не уплаци, як кукурица. Но тим дайме мира най рахую и роздумую сами.

Познато, же жито после ледніку, бетелїни, луцерни и других легуминозох (рошліна за потраву статку) барс добре напредує и добри квантитет приноси, прего, же тоти рошліни через свойо лісце уношую

лап му аж гу крижу одлетнул. Бойтар ше на то розгнівал, налал барз бритко и залал ше, же вецей ту калап не знєє пред тим крижом и то го ше тримал, док не пришла нужда, котра шицко пременєла.

Праве добре швитало, а легка пара ше дзвигала од жеми. Пацери уж досц давно оддзвонєло. Дзвонар бул человек на своїм месце и розраховал себе, же му не вредно уж легац, кед уж дзень готово, та ше зобрал наполю опатриц кукурицу, чи ше годна по идущей не дзелі ламац. Док треба будзе дзвоніц до служби, та уж будзе назад у церкви. Драга ведла дзвонара на фалаце од калдерми, при корей стал криж а при нім хтошка клечал и тримал го облапени. Дзвонар бул

побожни и мал обичай, же нігда не прешол коло того крижа, а же би ше не помодлєл голем едно „Богородичко Дїво“ за свойо дзеци, а гу тому да му да Бог тоту ласку, же би могол як дзвонар умрец. Але те раз видзел, же там ест уж хтошка — а видзел, же ше усердно модлі, зато лем знял калап и прежегал ше помалки трираз, а вец пошол до кукурици.

Кед бул на другим концу праве слунко викукло, а од калдерми чул лярму и беганє. Пошол там. То бул там комендияшки шатор. Праве го розберали жени, а хлопи ше куцик' далєй нацаговали з єдним маймуном. Наганяли го до клітки. Єден праве так комендияшки преклинял, та гвари: Добре го преплашел!

Лем да видиши, як облапел криж та ше модлі, як да ма такой умрец!

Так ше шмеяли шицки, же ше аж за брухи лапали и патрели тамаль як криж стал. Дзвонар видзел, же ше ту роби о якимшик чудним шмиху и жаловал того, цо настрадал.

Як дошол гу крижу, попатри на человека, цо тримал облапени криж. Але яка радосц завжала його душу, кед видзел, же то Бойтар, цо мержел його и лал криж. Не радовал ше зато, же Бойтар настрадал, але же го Бог гу себе у своїм милосердию поволат и пребачел му шицки грихи. Усердно ше помодлєл попри Бойтара штирираз „Богородичко Дїво“ и обидвоме пошли задумани до церкви: дзонар

цину мушим плациц свойо длуство, а трецу трецину одкладам на интереси.“

„Добри человек“ гуторел, зачудовани княз, „ростолкуй ми тоту цалу ствар, бо я то не можем порозумиц“.

„Добре“, одповедол злєхким шмихом работник:

„Я отримуєм своїх старих родителѡх, котри уж не можу робиц. На то потребуєм трецину своей заслужби. Другу трецину потребуєм пре себе и пре жену, а з трецу трецину отримуєм свойо дзеци, котри ше уча, а я од ніх очекуєм, же ми вони за тото шицко враца у мойей старосци зос процентами“.

Тот красни отвит так ше попачел князови, же вон прев-

дзвоніц першираз до служби, а Бойтар клєкнул пред паноца и помирел ше з Богом.

Кед пришол приповедаюци дому, нашол овци у торини, а свойого Пулина на слами при хліве. Праве тримал праву (лабу) ногу под браду и джмуркал — як да думал о тим, цо ше в ноци случело.

Од теди вше гуторел Бойтар, же го не оганял и страшел на тельо теди тот дяблик през рожкох, цо за нім бежал — маймун — як тот дябол у нім самим, а то же була його совисц — його зла совисц.

ЧИТАЙЦЕ „РУСКИ НОВИНИ“

жал сам бригу за ховане дзедцох роботнікових.

Читателе! Робце и ви так!

ЯК СУДЗИ УЧЕНИ ЧЛОВЕК О КАТОЛІЦКЕЙ ЦЕРКВИ

Норвешки учени конвертит Lars Eskeland так гуторел при едней згоди:

„Една з причинох, же сом постал католиком, була тота, же сом не могол вецей оставац у протестантскей церкви, дзе ше людзе препираю о Иусу Христу и не знаю, хто Иус Христос. — Я гледам у церкви мир-спокой. Нашол сом лем одну едину церкву на тим швецце, котра ми дава тот мир, а то ест тота Церква, котра уж жие 1900 роки, Церква католицка У тей ше церкви не препираю о Христу Господу. Ту кажди зна и вери, хто Христос Господь.

А друга причина, котра ме доведла до Церкви католицкей, була тота, же сом не могол обстац у протестантскей вири през Тайни, по котрей можем получиц опросчене своїх грехох — през споведзи“.

Так судза, так гуторя учени людзе. Неуки иньшак гуторя и робя.

МУДРИ БИРОВ

У месту Т. мала ше зробиц нова драга. Пришол инжинир, вимерал драгу, кадзи будзе исц и позабивал колки по жемох. Робел на тим од пондзелку до суботи. В суботу сцел претаргнуц роботу и пойсц дому, да видзи в недзелю, як му фамилия жие. Дал заволац гу себе бирова места Т. и видал му розказ як наймудрейшому у месту Т.: Пан биров! Добре меркуйце, да ми в недзелю не покрадно тоти колки, цо ту позабивани. „Не бойце ше, пане инжинире, отвичал биров, я будзем мац на то старосц.“ Пошол инжинир дому. Пан биров добре познавал своїх людзох, дал запрагнуц свойо коні, вжал своих двох синых, пришол з німа, повицаговали шицки колки, покладли їх до коча и одвезли до двора пана бирова. Отамаль їх бизовно не украдне ніхто, бо їх будзе чувац сам пан биров.

Пондзелок рано врацел ше пан инжинир на дальшу роботу. Ишол ровно на польо. Але якше зачудовал, кед попатрел. Нет ані едного колька. Цо ше то стало? Дзе його тижньова работа? Розгнівани пойдзе до валалу просто до валалскей хижи. Там найдзе пана бирова и скричи на нього: чи сце так мерковали, же покрадли шицки колки! Нашмихнул ше пан биров и так цешел пана инжинира: Не гнівайце ше, пан инжинир. Колки не покрадли. Я їх сам дал позберац и привесц до мойого двора, да там буду сигурни. Там су и тераз шицки.

Кед то чул пан инжинир, не знал цо би на то одповед. Не було иньшак, лем треба було на ново брац колки изнова започац стару роботу. Другей введзелі не ишол дому, док не скончел шицку свою роботу.

Мудри пан биров и пред другима ше хвалел, як зачувал шицки колки пана инжинира, да їх людзе не покрадно.

Нашо претплатніци

На 1927. обновили претплату п. п. Терезия Потуричич, Р. Керестур, 100 д. Димитрий Надь, каноник, Крижевци, 100 д. Дюра Орос, Миклошевци, 100 д. Дюра Провчи, гостионичар, Р. Керестур, 50 д. Ефрем

Дудаш, Р. Керестур, 50 д. Клуб Земледілох, Р. Керестур 100 д. Митро Бодвай, Р. Керестур, 100 д. Даница Лабош, Миклушевци, 100 д. Дюра Ніряк, Нови Сад, 50 д.

Швечочни отпочивок

Сретение Г. Н. И. Х.
ЕВАНГ. ЛУК. ГЛ. II. ЗАЧ. 7.

Во время оно егда исполнишася днѣ очищенія Маріи по закону Мойсеєву, вознесоста родителя отроча Иусуа въ Іерусалимъ, его предъ Господемъ, якоже естъ писано въ законѣ Господни: яко всякъ младенецъ мужеска полу, разверзая ложесна, свято Господеву наречетсѣ. И еже дати жертву, по реченному въ законѣ Господни, два горличища, или два птенца голубина. И се бѣ человекъ въ Іерусалимъ, е-му же имя Симеонъ: и человекъ сей праведенъ и благочестивъ чая утѣхи Ізраилевы и Духъ бѣ святъ, въ немъ. И бѣ ему обѣщано Духамъ святимъ не видѣти смерти, прежде даже не видитъ Христа Господня. И прійде Духомъ въ церковь, и егда введоста родителя отроча Иусуа, сотворити има по обычаю законному о немъ, и той пріемъ его на руку своею, и благослови Бога, и рече: Нынѣ отпущавши раба твоего, Владыко, по глаголу твоему съ миромъ: яко видѣстѣ очи мои спасеніе твое, еже еси уготовалъ предъ лицемъ всѣхъ людей свѣтъ въ откувеніе языкомъ, и главу людей твоихъ Ізраиля. И бѣ Іосифъ и Мати его чюдящася о глаголемыхъ о немъ. И благослови я Симеонъ, и рече къ Маріи, Матери его: се лежитъ сей на паденіе, и на востаніе многимъ въ Ізраили, и въ знаменіе прѣкаемо. И тебѣ же самой душу пройдетъ оружіе: яко да открыются от многихъ сердець помышленія. И бѣ Анна пророчица, дщи Фануилева от колѣна Асирова: сія заматорѣвши въ днехъ мнозѣхъ, живши съ мужемъ седмь лѣтъ от дѣвства своего. И та вдова яко лѣтъ осмьдесятъ и четыре, яже не отхождаше от церкви, постомъ и молитвами служащи день и

нощъ. И та въ той часъ приставши, исповѣдашесѣ Господеву и глаголаше о немъ всѣмъ чающимъ избавленія въ Іерусалимъ И яко скончася по закону Господню, возвратишася въ Галілею, въ градъ свой Назаретъ. Отроча же растяше, и крѣпляшесѣ духомъ, исполнясѣ премудрости, и благодать Божія бѣ на немъ.

Штерацети дзень по народzeniu принесла Пресвята Дѣва Марія маленького Иусуа Христа до церкви Ерусалимскей, жеби Го там жертвовала Господу Богу и принесла за нього по закону написану жертву — два голубчата.

Там ше вона стретнула зос старцем Симеоном, котри препознал у тим дзедку обещаного Спасителя, вжал го на руки, благословел Бога и вигварел слова: „Тераз най спокойно умрем, кед сом на свойо очи видзел Спасителя, котрого Ты, о Боже, послал пре шицких людзох, да Вон будзе шветлосц, котра проищици невірних поганох, и да будзе слава народа Твоего Ізраїля“.

Старец Симеон далее прорекол, же ше велі буду проци-виц Иусу Христу, и же Пресвята Дѣва будзе зношиц пре нього веліки боли, котри як седмерораки меч пребію Ей душу.

У церкви ше находзела и 84 рочна пророчица Ана. Вона лем даскельороки жила з мужом. Одкеди постала вдова, у молитви, посту и добрих ділох спроводзела свой живот у церкви Ерусалимскей. И вона ше радовала Спасителю и росповедала о Ним шицким побожним людзом у Ерусалиму.

На памятку того обходзие каждого року празник „Стрѣтенія Господа нашего Иусуа Христа“.

Наука I. Пречиста Дѣва Марія як Дѣвица пред родзеніем Христовим, Дѣвица у родзеню и по родзеню не була длужна приходзиц до церкви на очищоване. Вона того не потребовала. Але вона мимо того пришла, да нас своим прикладом научи, як ми маме точно слушац тото, цо закони Божо або церковни одредзую.

Кажда добра христіянька же-на приходзи 40 дзень по родзеню зос своим дзедком на вивотки, да:

1) подзекуе Господу Богу, же ю сподобел щешліво дзедко породзиц:

2) да жертвуе своей дзедко Господу Богу на службу и

3) да себе вимодлі нужни ласки, да добре вихова свойо дзедко за Бога.

То прекрасни обичай. Барз добре зроби шицки мацери, кед ше у тим часу и исповедаю и пристуяя гу святей причасци. Теди нам Бог да добри дзедци и будзе вецей Божого благослѣва у наших фамилиях.

II. Старец Симеон жил Богобоязненно и справедливо и претого Бог сподобел, же уж на тим швецце видзел Спасителя. Жил вецей як 100 роки.

Жійме и ми богобоязненно и справедливо. Окончуйме шицки заповиди Божо и церковни и заслужиме себе у небе видзиц Спасителя.

Симеон назвал Иусуа Христа „швитлом, котре проищици поганох“. Естъ обичай, же ше на тот празник пошвецую швички, котри людзе даваю до руки умирающим.

На тот ше празник пошвецую и добри кнѣшки, бо нашо праїдѣове од поганства по науки Христовей постали христіянами и на тот празник абераю ше милодари на Просвиту и пре погански мисіи.

Симеон предсказал, же ше велі буду процищиц науки Христовей. Предсказал и тото, же хто жие по науки Христовей, тот будзе спасени, а хто не жие по науки Христовей, тот загине на вики, тому Иус Христос будзе на осудзене.

Слова старца Симеона: „Нынѣ отпущавши“ шпиваме кажди дзень на Вечурні, бо нас заход слунка кажди дзень опомина на конец нашего живота.

Жійме побожно, же би зме на концу живота могли зос Симеоном зашпицац: „Нынѣ отпущавши раба твоего, Владыко, по глаголу Твоему съ миромъ“.

III. Пророчица Ана естъ прикладомъ вдовицом, як вони маю жиц побожного, честно, и твории добри діла.

Хоч вона была уж стара, не опуцовала церкву и росповедала шицким добрим людзом о Христу Спасителю.

Од младих рокох жертвуйме свой живот на службу Богу, и теди на старосц не будзе нам чешко служиц Богу.

Господь Бог предобри, премилосердни, за нашо слаби и мали работи враци нам у вичносци бесконечну награду. Шицко на тим швецце преїдзе, вичносц без края и конца. —

Явна лицитация

Дня 20 фебруара того року на 1 годз. по поладню будзе ше у Руским Керестуре отримовац явна лицитация (на туньше) за вонкашне оправляне (малтероване и билне) гр. катол. парохиялней Церкви и церковней зборніци.

Одбор себе затримуе право да роботу прида и тим цо вецей питаю, кед будзе мац причину.

Гр. кат.
Церковне Общество